



سيري: 2024/42

ليم شرکارا قرو دسکراکن

15 ربيع الأخير 1446 هـ

برسامان

18 اوکټوبر 2024 م

دکوارکن... اوليه

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ،
وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا،

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ،
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

سيدع جمعة يع درحمي الله سكالين،

برتقوى له كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالالا قرينتهش دان
منيغكلكن سكالالا لارغنش. موده-مودهن كيت سموا منداقت هداية،
توفيق دان سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى.

خطبة قد هاري اين برتاجوق:

ليم فركارا فرلو دسكراكن

إسلام اكام یغ معاجر اومتش اکر سنتیاس تنغ دان تیدق ترکسا-کسا
دالم ممبوات سسواتو تیندقن. بولیھکه کیت ملاکوکن سسواتو فرکارا
دغن ترکسا-کسا ؟ سوده تنتوئ تیدق. این کران ترکسا-کسا
مروفاکن ساله ساتو قربواتن یغ تیدق باءیق.

والاوقون بکیتو، ترداقت لیم فرکارا یغ دبئرکن کیت برسکرا دالم
ملقساناکن سواتو فرکارا تنقا برتغکوه.

سبدا رسول الله ﷺ یغ بر مقصود:

ترکسا-کسا ایت درقد شیطان، کچوالی دالم لیم فرکارا یاءیت
ممبری ماکنن کقد تتامو یغ داتغ، معوروسکن جنازة، مذهبونکن انق
فرمقوان جک سوده برتمو جودوهن، ممبایر هوتغ اقابیللا سوده سمقاي
تیمقوه دان برتوبه درقد دوسا.

(حدیث روایة مسلم)

سیدغ جمعة سکالین،

فرکارا فرتام یغ فرلو دسکراکن ایاله ممولیا دان ممبری لاینن باءیق کقد
تتامو. سبدا نبی ﷺ:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

مقصودن: سسیاڤا یغ بر ایمان دغن الله دان هاري أخیره مک هندقله دي
ملیاکن تتاموڻ .

(حدیث روایة البخاری)

بر داسرکن حدیث این، د انتارا کسمقورنائه ایمان اداله ممقوپاءه صفة
سوک ممولیا دان ممبری لاین بائق کقد تتامو. انتارا ادب-ادب یغ بائق
ترهادف تتامو ایاله:

فرتام: سگرا مغهیدغکن ماکنن دان مینومن اونتوق تتامو.

کدوا: مغهیدغکن اف یغ ترباءیق یغ اد د دالم رومه.

کتیک: ممبری لاینن دان برچاکف دغن لمه لمبوت دغن تتامو.

سیدغ جمعة سکالین،

فرکارا کدوا یغ فرلو دسگراکن ایاله میگراکن فغوروسن جنازة یاءیت
مندیکن، مگکافنکن، سمبھیغ دان مغبورکنش. نامون دالم کاداءن ترنتو،
دبیرکن اونتوق منوغکو قوم قرابة تردکت، جک تیدق مغمبیل ماس یغ لاما.

کیت دتونوت اونتوق میکراکن قغوروسن جنازة سفرتی یغ دیپاتاکن دالم
سبدا رسول الله ﷺ یغ بر مقصود:

”سکراکنله مغوروس جنازة. جک دی جنازة یغ صالح، مک ای اداله ساتو
کباء یقن کامو میکراکنش. نامون جک دی تیدق صالح، مک کامو لقسکن
ساتو کبوروقن درقد باهو-باهو کامو“ .

(حدیث روایة البخاری دان مسلم)

سیدغ جمعة سکالین،

قرکارا کتیک یغ قرلو دسکراکن یاءیت مغهوینکن انق کادیس. اولیه ایت،
جاغن ترلالو مرومیتکن اوروسن قرکهویننش. یغ قالیغ قنتیغ فاسغن ایت
مقوپای ای اکام یغ بائیق، اخلاق دان قریادی یغ ملیا دان لایین-لایین صفة
یغ بولیه منجادیکن رومه تغک قنوه رحمة، برکة دان مودة. نبی ﷺ ممبریکن
ببراف نصیحت برکناءن دغن اوروسن ممیلیه جودوه.

بکیندا ﷺ برسبدا:

إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرَوْجُوهُ،

إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ

مقصودن: جك داتغ كقد كامو اورغ يغ كامو رضا اكن اكمام دان
اخلاقن، مك كهوينكنله دي. جك كامو تيدق ملاكوكنن، مك اي
اكن منجادي فتنه د بومي دان جوك اكن برلاكو كروسقن يغ بسر.
(حديث رواية الترمذي)

مك، جك سوده برتمو جودوه يغ سسواي، يغ ممقوپاي اخلاق باءيق،
اكامان باءيق دان سوده برسديا اونتوق ملايري بهترا فركهوينن، مك
سكراكنله مغهوينكنن.

سيدغ جمعة سكالين،

فركارا كامقت يغ فرلو دسكراكن ياءيت ممباير هوتغ. اف يغ فنتيغ
اداله هوتغ هندقله دلغسايكن دان فرلو دباير دغن قدر سكرا.
دروايتكن بهاوا قد سواتو هاري دباوا جنازة كقد رسول الله ﷺ اونتوق
دصلاتكن. بكنندا تروس برتاش: اداكه دي منيغكلكن هوتغ يغ بلوم
دباير؟ صحابة منجواب: يا، سبايق تيك دينار. بكنندا برسبدا: كامو
سموا صلاة له اونتوق جنازة اين.

لالو أبو قتادة بركات: واهاي رسول الله، إمامكنله صلاة كأتس جنازة
اين. ساي اكن مبابير هوتغن. مك بکیندا کمبالي تمقیل ک دغن دان
مغاممکن صلاة جنازة ترسبوت.

(حديث رواية البخاري)

سبدا رسول الله ﷺ یغ بر مقصود:

روح اورغ یغ بر ایمان تر کنتوغ دغن هوتغن سهیغک دي ملونسکنش.

(حديث رواية الترمذي)

سیدغ جمعة سکالین،

قرکارا کلیم یغ قرلو دسکراکن ایاله برتوبه درقد دوسا. توبه درقد
دوسا برارتي کیت کمبالي مروجوع کقد الله سبحانه وتعالی دغن
منیغکلکن دوسا، میسالي یغ سوده ترلنجور دان برعزم اونتوق تیدق
مغولاغی لاکي، سرتا ممقرباءیقی عمالن دغن ممقربایقکن کباءیقن.

جك دوسا ايت بر كاءيتن دغن مأنسي، هندقله ممینتا معاف درقد مأنسي
تربايت. سكيراث دوسا بر كاءيتن دغن هرتا بندا، هندقله دكمباليكن
هرتا ترسبوت كقد توانن.

سبدا رسول الله ﷺ يغ بر مقصود:

اورغ يغ بر توبة دري دوسان اداله سقرتي اورغ يغ تيدق ممقوپاءي دوسا.
(حديث رواية ابن ماجه)

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

مغأخيري خطبة هاري اين، ماريله كيت مغمبيل اعتبار دغن ميكران
ليم فركارا يغ ساعت فنتيغ اين اكر كيت تركولوغ دالم كالغن
السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ﴿١٠﴾ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿١١﴾ فِي جَنَّةِ النَّعِيمِ ﴿١٢﴾

مقصودن: دان اورغ يغ تله مندهولوءي (دالم مخرجاكن كباءيقن

د دنيا)، يغ اكن مندهولوءي (منچاقاي بالسن د اخيرة كلق).

مريك ايتوله اورغ يغ ددمقيشكن (di dampingkan) (د سيبي الله).

(تيعكل منتف (menetap)) د دالم شرك-شرك يغ قنوه نعمة.

(سورة الواقعة، ايات 10 - 12)

بَارِكِ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ

وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي ،

كهيدوقن د دنيا اين فرلو كقد اينتر كسي (interaksi) انتارا ساتو سام لاءين.
تيدق اد اورغ يغ ممفو مغوروس كهيدوقن تنقا فغليبتن اورغ لاءين. ايتله
سنة الله دالم كهيدوقن. جوسترو، فرايرتكنله هوبوعن سسام مانسي دغن
ساليغ معحرمي، سايع مپايغي دان بنتو-مبنتو انتارا ساتو سام لاءين. موده-
مودهن كساتوان اومت اسلام اكن لبيه كو كوه دان كسجهتراءن اكن داقت
دكچايي برسام.

بكيو جوك، ماريله كيت ممقربايقكن اوچقن صلوات دان سلام كقد رسول
الله صلى الله عليه وسلم سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب آيات 56 :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ

السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ

زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرَغَّكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ
زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.
يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق کجالن کبیرن. تتفکنله ایمان کامی
دالم اکام مو. باساهیله لیده کامی دغن باچاءن القراءان دان ذیکیر کقد
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکوتن کامی.
قرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بوکاکنله فینتو-
فینتو رزقی دری سکالا فنجورو. کورنیاکنله کقد کامی نعمة کسجهتراءن
یغ برتروسن. جاءوهکنله نکری کامی این درقد سکالا ملاقتاک،
مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوگرهيله كبركتن كقد قارا قمبر زكاة دان فواقف (pewakaf) ماءيدم (MAIDAM). سموك الله سبحانه وتعالى مغورنياكن كنجرن ك اتس اف يث دبريك دان ممبري كبركتن ك اتس هرتا يث برباقي.

يا الله،

انوگرهكنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا كامى د فلسطين. بريكنله كتاباهن دان كقواتن كقد مريك دالم منتغ ككجمن ريجيم (rejim) زيونيس (zionis). فليهاراكنله بومي بيت المقدس دان سلوروه ساودارا كامى دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
فُؤْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.